



O R I G I N A L

Información Information

VL02209

Rubbi

Blanco - White - Blanc

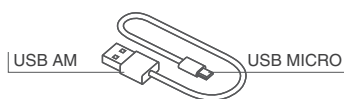
LED 1W 3000K



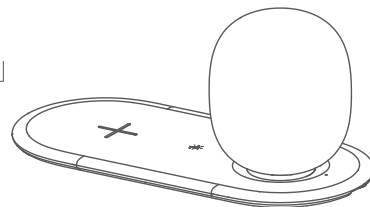
Wireless charging
output power: 10W MAX



Contenido Content Contenu

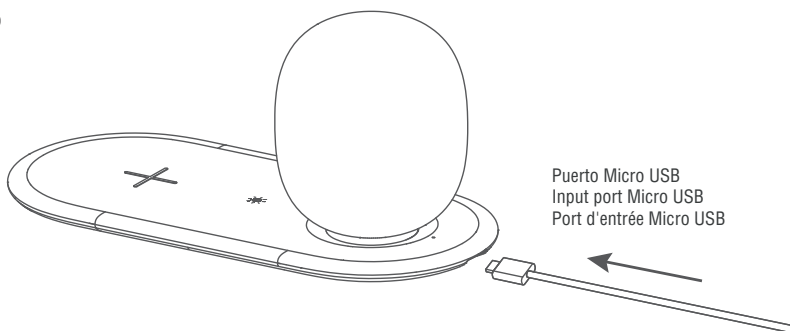


5Vdc 2A/9Vdc 2A
line 1000 mm



Función Functioning Fonctionnement

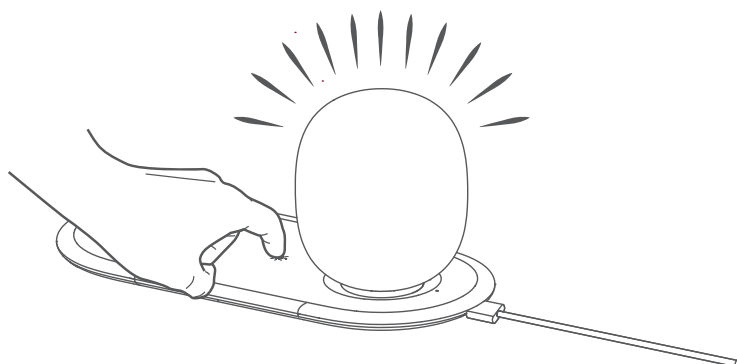
1



Puerto Micro USB
Input port Micro USB
Port d'entrée Micro USB

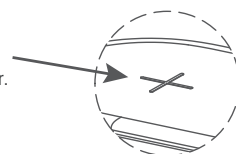
2

Toque para enciender y apagar. Mantener pulsado para regular la intensidad.
Touch for on/off. Keep pressed to dimmer function.
Allumé et éteint du LED. Fonction variateur l'intensité.



2

Coloque su teléfono para la carga.
Place your cell for charging.
Placez votre téléphone pour le recharger.



Indicador de estado
Status indicator
Indicateur de statut

Instrucciones carga inalámbrica

1. Asegúrese de que el adaptador cumple con las condiciones dentro de la carga rápida: Output DC5V 2A/DC9V 1.8 A o QC2.0/3.0 carga rápida.
 2. Carga inalámbrica: Coloque su teléfono móvil (apto para esta función) en la zona + del producto y aparecerá la señal de carga.
 3. Para una mejor eficiencia de carga, asegúrese de posicionar correctamente su teléfono móvil en el producto.
- Nota: las fundas de móvil pueden dificultar la carga.

Inf si el indicador de estado está en verde, el móvil está cargando. Si es rojo, no es apto para carga inalámbrica.

Wireless instruction

1. Ensure the power adapter meet the conditions within output DC5V 2A/DC9V 1.8 A or QC2.0/3.0 quick charge.
 2. Wireless charging function: put the cell phone over the product (+) and you will see the charging signal.
 3. Ensure your cell phone wireless is in the correct position for best charge efficiency.
- NOTE: Cell phone cases can hinder charging.

Inf if the status indicator is green, the mobile is charging. If it is red, it is not suitable for wireless charging.

Instruction zone de recharge sans fil

1. Assurez-vous que l'adaptateur secteur répond aux conditions de sortie DC5V 2A/DC9V 1,8 A ou charge rapide QC2.0/3.0.
2. Fonction de charge sans fil : lorsque la fonction de réception de charge sans fil est activée, placez votre téléphone portable (uniquement avec la fonction de réception de charge sans fil) à proximité du produit, et voir le rappel montrer votre téléphone mobile.
3. Pour une meilleure utilisation et l'efficacité de la charge, assurez-vous que la position de réception sans fil de votre téléphone portable est dans le bon sens avec la réception du produit.

Inf si l'indicateur d'état est vert, le mobile est en charge. S'il est rouge, il n'est pas adapté au chargement sans fil.



Español

IMPORTANTE: Nuestros productos están sujetos a cambios técnicos u optimizaciones, por ello no nos responsabilizamos que toda la información técnica este actualizada. En caso de preguntas, no dude en llamar a nuestro departamento técnico.

SIMBOLOGÍA: Es importante que lea detenidamente la explicación de cada icono.

1- Protección clase III: el aparato es adecuado solamente para alimentación a muy baja tensión (MBTS). El equipo de alimentación a utilizar deberá cumplir con todas sus Directivas Europeas aplicables y estar de acuerdo con los reglamentos de instalación. Conexión a quipo. Seguir las indicaciones específicas del mismo. 2- Este aparato solamente puede ser instalado en habitaciones donde el contacto directo con el agua sea imposible. 3- Fuente de luz no reemplazable.

4- El Marcado CE es un símbolo que indica que un producto es conforme con los requisitos esenciales de las Directivas que le son de aplicación. Igualmente, garantiza que el fabricante o importador ha tomado todas las medidas oportunas para garantizar el cumplimiento de las mismas.

5- El Marcado UKCA Se utiliza para confirmar que el producto cumple los requisitos de la legislación actual del RU.

6- CMIM mark: Indica que un producto es conforme con los requisitos esenciales de la nueva reforma de los reglamentos técnicos en el reino de Marruecos.

7- Rohs: Indica que se cumple con la directiva de la Unión Europea orientada a reducir ciertas sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos.

8- Muestra que se ha pagado una tasa para financiar el reciclaje de ese embalaje cuando se convierte en residuo

9- El producto, al final de su vida, deberá eliminarse por separado de los demás desechos.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

La luminaria tiene que estar desconectada y fría antes limpiarla. La luminaria tiene que limpiarse con un paño suave y húmedo, evitando el contacto de líquidos con las partes eléctricas. No usar disolventes o sustancias abrasivas. Utilice un detergente corriente de PH neutro.

GARANTIA

Cumpliendo con el Real Decreto-ley 7/2021, de 27 de abril. CONDICIONES

El fabricante garantiza el correcto funcionamiento del equipo y posibles reparaciones o suministro de recambios del modelo debidos a defectos de fabricación durante 3 años desde la fecha de entrega, pero no puede responsabilizarse de daños y/o perjuicios causados por un mal empleo de este.

Para cualquier reclamación, se deberá adjuntar a esta garantía el ticket de compra.

Nos reservamos el derecho a estudiar cada producto devuelto por especialistas, quedando la garantía exenta en caso de demostrar que la incidencia o fallo ha sido causado por el usuario, por problemas de la instalación o elementos ajenos al producto.

Un representante del fabricante tendrá acceso a los productos defectuosos.

Si el fabricante opta por sustituir un producto defectuoso, pero no puede hacerlo porque ya no se fabrica o no se encuentra disponible, el fabricante puede sustituir el producto por otro equiparable (cuyo diseño o especificaciones pueden variar ligeramente), siendo la sustitución exclusiva a la unidad defectuosa.

Esta garantía limitada sólo será válida cuando el producto se haya conectado e instalado correctamente y esté funcionando con los valores eléctricos, intervalo de funcionamiento y condiciones medioambientales previstas en las especificaciones, guías de aplicación, instrucciones, normas IEC o cualquier otro documento suministrado con los productos.

Si se determina que un producto es defectuoso o no funciona de acuerdo con las especificaciones del producto, el comprador debe notificarlo por escrito al fabricante.

Todos los períodos de garantía mencionados están sujetos a que un representante del fabricante pueda acceder al producto o sistema defectuoso para comprobar la no conformidad. Las reclamaciones de garantía deben notificarse y enviarse a la oficina regional del fabricante en un plazo de 30 días a partir de la identificación, y se debe especificar la siguiente información como mínimo (puede pedirse información adicional):

- Productos defectuosos. Para las garantías del Sistema, también se deben especificar otros componentes que se utilicen.

- Fecha de instalación y fecha de factura.
- Descripción detallada del problema y la cantidad y % de fallos, código de fecha del fallo.

- Aplicación, horas de funcionamiento y ciclos de conmutación.

- Cuando la reclamación de garantía esté justificada, el fabricante correrá con los gastos de transporte. El fabricante podrá facturar al cliente los productos devueltos que no sean defectuosos o no conformes juntamente con los gastos de transporte, comprobación y gestión asociados.

La presente Garantía no cubre:

- Exposición a ambientes corrosivos o gases agresivos de origen químico.
- Uso negligente, impropio o inadecuado.

- Uso del producto a una temperatura ambiente distinta a la especificada.

- En fuentes de luz LED, fallos inferiores al 0,2% por cada 1000h.

- Pérdida de flujo lumínico inferior al 30% en fuentes de luz LED.

- Humedad relativa en la instalación por encima de 80%, o exceder las condiciones según el grado IP del producto para el cual fue diseñado.

- Luminarias cerradas, con menos de 10mm de aire alrededor del cuerpo del producto.

English

IMPORTANT: As our products are subject to technical modifications, we cannot guarantee, that all information is always up to date. Please contact our technical department with any queries.

SYMBOLLOGY

It is important that you carefully read the information of each icon. 1- Protección clase III: Luminaire for protective low voltage (SELV). The power equipment to be used shall comply with all your applicable European directives and should be in accordance with the installation regulations.

2- This fitting should only be used in rooms where direct contact with water is impossible

3- The light source of the lamp can't be replaced.

4- The CE Marking is a symbol that indicates that a product is in compliance with the essential requirements of the Directives that apply to it. In the same way, it guarantees that the manufacturer or importer has taken all the opportune measures to guarantee the compliance of the same.

5- The UKCA Marking confirms that the products meet current UK legislation requirements.

6 - CMIM mark: This mark indicates that a product is compliant with the essential requirements of the new technical regulations reform in the Kingdom of Morocco

7- RoHS is the Restriction of Hazardous Substances Directive by the European Union.

8- It shows that a fee has been paid to fund the recycling of that packaging when it becomes waste.

9 - The barred waste bin sign indicates that the product must be separated from other waste at the end of its working life for disposal.

MAINTENANCE AND CLEANING

The light must be disconnected and cold before cleaning. The light must be cleaned with a soft, damp cloth, preventing the electrical parts from coming into contact with liquids. Do not use dissolvents or abrasive substances. Use normal neutral PH detergent.

GARANTEE

In Compliance with the directive (EU) 2019/1, of 11th December 2018

CONDITIONS

Manufacturer guarantees the proper functioning of this equipment, repairs or spare parts of the model owing to faulty manufacture during 3 years after the surrender date. Responsibility will not be accepted, however, for damages or injury caused through misuse. For any claims the sale ticket must be presented.

We reserve the right our specialists to study each product returned, leaving the warranty exempt in case of demonstrating that the incidence or failure has been caused by the user, due to installation problems or elements unrelated to the product.

This warranty does not cover labour costs for the disassembly of the Products.

If the manufacturer chooses to replace a defective product but cannot do so, because it is not manufactured or is no longer available, the manufacturer may replace the product with a comparable product (whose design or specifications may vary slightly). The replacement will be effective only for the damaged unit.

This limited warranty shall only be valid when the product has been properly installed, connected and is functioning with the correct electrical values, operating range and at the environmental conditions set forth in the technical specifications, according to the guidelines, instructions, IEC standards or any other document supplied with the Products.

An adequate record of the operating history must be kept at the disposal of the manufacturer to be inspected at any moment.

If it is determined that a product is defective or does not function in accordance with the product specifications, the buyer must notify the manufacturer in writing.

All warranty periods mentioned are subject to a representative of the manufacturer being able to access the defective product or system to check such non-conformity. The warranty claims must be notified and sent to the manufacturer's regional office within 30 days of such indication, and at least the following information must be specified (additional information may be requested):

- Defective products. For the guarantees of a System, other components that are used must also be specified.

- Date of installation and invoice date.

- A detailed description of the problem, the amount and the percentage of malfunctions, together with the fault date code.

- The application, the functioning hours and switching cycles.

- When the warranty claim is justified, the manufacturer shall bear the transportation costs. The manufacturer may invoice to the client the returned products that are not defective or nonconforming, together with the associated transportation, verification, and handling expenses.

This warranty does not cover:

- Any exposure to corrosive environments or aggressive gases of chemical origin.
- Negligent, improper or inappropriate use.

- Use of the product at a different environmental temperature than the one specified.

- In LED light sources, faults smaller than 0.2% for every 1000h.

- Decrease of luminous flux of less than 30% in LED light sources.

- Relative humidity in the installation above 80%, or if the conditions have been exceeded according to the IP rating of the product for which it was designed.

- Closed lights with less than 10mm of air around the body of the product.

Français

IMPORTANT : Nos produits sont susceptibles d'être modifiés techniquement ou optimisés. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir que toutes les informations de cette fiche technique soient à jour. Notre service technique se tient à votre entière disposition pour toute information.

SIMBOLOGIE :

1- Protection de classe III: L'équipement n'est prévu que pour des articles de très basse tension (SELV). Le matériel d'alimentation à utiliser doit se conformer à toutes les directives européennes applicables et respecter les règles d'installation.

2- Cet équipement doit être installé dans des pièces hors de toute projection d'eau.

3- La source lumineuse de la lampe ne peut pas être remplacée.

4 - Le Marquage CE est un symbole qui indique qu'un produit est conforme aux conditions essentielles des Directives qui sont en application. De même, il garantit que le fabricant ou l'importateur a pris les mesures opportunes pour garantir le respect de ces dernières.

5 - Le marquage UKCA confirme que les produits répondent aux exigences de la législation britannique en vigueur.

6- CMIM mark: Ce marquage indique qu'un produit est conforme aux exigences essentielles de la nouvelle réforme de la réglementation technique au Royaume du Maroc.

7 - RoHS: vise à limiter l'utilisation de substances dangereuses. RoHS est l'acronyme de Restriction of Hazardous Substances.

8 - Montre qu'une redevance a été payée pour financer le recyclage de cet emballage lorsqu'il devient un déchet

9 - Le symbole avec la poubelle barrée, mis sur l'appareillage ou sur l'emballage, indique que le produit arrivé à la fin de sa vie utile doit être éliminé séparément des autres déchets.

GARANTIE

Conformément à la directive (UE) 2019/1 du 11 décembre 2018. CONDITIONS

Le fabricant garantit le bon fonctionnement de l'appareil et les possibles réparations ou fourniture de pièces de rechange du modèle, à cause des défauts de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date de la livraison. Mais il n'assume pas la responsabilité des dommages et préjudices causés par un mauvais emploi.

En cas de réclamation on devra joindre le ticket d'achat à la garantie.

Nous nous réservons le droit d'examiner chaque produit retourné par des spécialistes, la garantie ne jouant pas s'il est démontré que le problème ou la panne a été causé par l'utilisateur, par une installation défectueuse ou autres éléments étrangers au produit.

Un représentant du fabricant aura accès aux produits défectueux. Une preuve d'achat du produit devra être présentée au Fabricant pour son inspection.

Si le fabricant choisit de remplacer un produit défectueux, mais ne peut pas le faire parce qu'il n'est plus fabriqué ou il n'est pas disponible, le fabricant peut remplacer ce produit par un modèle équivalent (dont le design ou les spécifications peuvent varier légèrement), le remplacement reste exclusif à l'unité défectueuse.

Cette garantie limitée est valable uniquement lorsque le produit aura été connecté et installé correctement, et aura fonctionné avec les valeurs électriques, la plage de fonctionnement et les conditions environnementales prévues dans les spécifications, les directives d'application, les instructions, les normes CEI ou tout autre document fourni avec le produit.

S'il est avéré qu'un produit est défectueux ou ne fonctionne pas selon les spécifications du produit, l'acheteur doit en aviser par écrit le fabricant.

Toutes les périodes de garantie mentionnées sont soumises à ce qu'un représentant du fabricant puisse accéder au produit ou au système défectueux pour vérifier la non-conformité. Les demandes de garantie doivent être déclarées et envoyées au bureau régional du fabricant dans les 30 jours à compter de l'identification et il devra être précisé les informations minimales suivantes (une plus ample information pourra être demandée) :

- Produits défectueux. Pour les garanties du système, vous devez également spécifier d'autres éléments utilisés.

- Date d'installation et date de la facture.

- Description détaillée du problème et le montant et le pourcentage des défaillances, le code de date de la panne.

- Application, heures de fonctionnement et cycles de commutation.

- Lorsque la demande de garantie est justifiée, le fabricant assurera les frais de transport. Le fabricant peut facturer au client les produits retournés qui ne sont pas défectueux ou non conformes ainsi que les frais de transport, de vérification et la gestion associée.

Cette garantie ne couvre pas :

- L'exposition à des environnements corrosifs ou gaz agressifs d'origine chimique.
- L'utilisation négligente, inappropriée ou inadéquate.

- L'utilisation du produit à une température ambiante différente de celle spécifiée

- Dans les sources de lumière LED, les pannes inférieures à 0,2% par 1000h.

- La perte de luminosité inférieure à 30% dans les sources lumineuses LED.

- Humidité relative dans l'installation au-dessus de 80% ou dépassant les conditions, selon le grade IP, pour lequel il a été conçu.

- Luminaires encastrés avec moins de 10mm d'air autour du corps du produit.